

in eine 'Filiale' Montecassinus in Messina gesandt¹²⁷. Radbert nimmt mit seinen Belehrungen zur Eucharistie gegenüber Warin die Rolle des Mönchsvaters Benedikt ein.

Radbert war auch mit den von Alkuin eingeführten Beinamen vertraut, er übernahm von ihm das Pseudonym Antonius für Adalhard¹²⁸. In der Vita Adalhardi schrieb er, manche hätten Adalhard auch mit Aurelius Augustinus identifiziert¹²⁹, denn er sei wie dieser schon zu Lebzeiten seines Vorgängers in sein Amt gelangt¹³⁰. Auch wenn Radbert seinen Helden Adalhard vor allem mit Antonius, dem 'Vater der Mönche', in Verbindung brachte (auch im Epitaphium Arsenii¹³¹), so verglich er ihn in der ganzen Vita auch noch mit mehreren anderen historischen oder biblischen Vorbildern: mit Gregor dem Großen und Silvester¹³², mit Daniel¹³³, Hiob¹³⁴ und Josua¹³⁵. Immer gibt es ein ganz bestimmtes tertium comparationis, das Adalhard mit den genannten Personen verbindet, zum Beispiel die sprichwörtliche Leidensfähigkeit des Hiob.

Radberts Spiel mit Pseudonymen scheint wie seine Quellenbearbeitung ebenfalls einer Art 'Mosaiktechnik' zu folgen. Um eine Person, in diesem Fall Adalhard, in ihrer Ganzheit zu würdigen, alle Facetten ihrer Vorbildlichkeit und Heiligkeit darzustellen, wird sie in bestimmten Kontexten mit passenden Vorbildern gleichgesetzt, die für eben diesen Kontext charakteristisch sind. Als unbeugsamer *miles Christi* gleiche

127) Gregor der Große, Gregorii Magni Dialogi libri IV, ed. Umberto MORICCA (Fonti 57, 1924) 2, 3, S. 86, 1, mit Anm. 1.

128) Paschasius Radbertus, Vita Adalhardi c. 21: *Ob hoc autem ab aliquibus, ut epistolae magistri Albini ferunt, Antonius vocabatur* (Ex Vita Adalhardi, ed. Georg Heinrich PERTZ [MGH SS 2, 1829] S. 526, 37 f. = MIGNE PL 120 Sp. 1519 C).

129) Paschasius Radbertus, Vita Adalhardi c. 21: *a nonnullis vero, ut supra dictum est, Aurelius Augustinus*, ed. PERTZ S. 526, 38 = MIGNE PL 120 Sp. 1519 C.

130) Paschasius Radbertus, Vita Adalhardi c. 14: *id est alter Augustinus vivente praedecessore successor eligatur*, ed. PERTZ S. 524, 42 = MIGNE PL 120 Sp. 1516 A–B.

131) Z. B. Paschasius Radbertus, Epitaphium Arsenii I, c. 7 (Paschasius): *Antonius noster*, ed. DÜMMLER S. 30.

132) Paschasius Radbertus, Vita Adalhardi c. 21: *agebat namque istud Gregorii, aliud vero beati Silvestri*, ed. PERTZ S. 526, 38 f. = MIGNE PL 120 Sp. 1519 C.

133) Paschasius Radbertus, Vita Adalhardi c. 30: *Unde dolo accensi atque invidia, excogitaverunt quomodo ac si Danielelem ex regis latere amoverent*, ed. PERTZ S. 527, 16 f. = MIGNE PL 120 Sp. 1523 C.

134) Paschasius Radbertus, Vita Adalhardi c. 37: *quia, secundum Iob, cum ista expleverint, talia ei praesto et quam plura sunt multa*, ed. MIGNE PL 120 Sp. 1529 A.

135) Paschasius Radbertus, Vita Adalhardi c. 86: *donec Amalech occurrit in via, quoniam alter Iosue iam tecum dux et praeivus virtute pugnat in acie*, ed. MIGNE PL 120 Sp. 1551 D.